

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 72 (1985)  
**Heft:** 7/8: Reima Pietilä und die finnische Architektur = Reima Pietilä et l'architecture finlandaise = Reima Pietilä and the Finnish Architecture

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

Nr. 7/8

Juli/August 1985

## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 72./39. Jahrgang

### Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/3629566

### Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS  
Organe officiel de l'Euvre (EV)  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

### Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubel,  
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

### VSI-Beilage

Kurt Culeotto

### Redaktionskommission

Jacques Blumer, Richard Brosi,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Lüscher,  
Prof. Jacques Schader

### Freie Mitarbeiter in der Schweiz

Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,  
Basel; Peter Egli, Bern; Jacques Gubler, Lausanne;  
Martin Heller, Basel; Peter Küller, Zürich;  
Erwin Mühlstein, Genf; Dr. Werner Oechslin,  
Zürich; Diego Peverelli, Zürich und Genf; Richard Quincerot, Genf; Martin Vogelsang, Bern

### Korrespondenten im Ausland

Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Battisti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael Dennis, Princeton; Frau Marjut Järvi Dunker, Toronto; Prof. Klaus Dunker, Toronto; Joachim Andreas Joedicke, Nürnberg; Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Prof. Panos Koulermis, Los Angeles; Arnulf Lüchingen, Den Haag; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses

### Layout

Emil E. Maurer

### Redaktionsssekretariat

Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.  
Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

### Geschäftsleitung

Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

### Inseratenverwaltung

Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

### Anzeigenverwaltung in Deutschland

R. Oldenbourg-Verlag  
Dieter Maukisch  
Rosenheimerstrasse 145, D-8000 München 80,  
Tel. 0049 89 4112-232

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

### Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071 29 22 22

### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 115.-
Studentenrabatt	sFr. 35.-
Einzelhefte	sFr. 15.-

### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 125.-
Studentenrabatt	sFr. 35.-
Einzelhefte	sFr. 15.-

### Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 120,-
Studentenermäßigung	DM 35,-
Einzelhefte	DM 15,-

### Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert. – Alle Preise inkl. Porto.

## Forum

**2** Editorial Editorial Editorial

**4** *Kishio Kurokawa:*  
Das Bunraku-Nationaltheater,  
Osaka, 1983 Le théâtre national Bunraku,  
Osaka, 1983 The National Bunraku Theatre,  
Osaka, 1983

**8** *Atelier Cube:*  
Die Archive des Kantons Waadt,  
Lausanne, 1984 Archives cantonales vaudoises,  
Lausanne, 1984 Archives of the Canton Waadt,  
Lausanne, 1984

**12** *Martin Heller:*  
Paul Camenisch –  
Ausstellung in Chur Paul Camenisch –  
Exposition à Coire Paul Camenisch –  
Exhibition in Chur

**14** *Claude Parent:*  
Gebäude Septen in  
Lyon-Villeurbanne Immeuble Septen à  
Lyon-Villeurbanne The Septen Building in  
Lyon-Villeurbanne

## Hauptthema

**19** *Paolo Fumagalli:*  
Individualismus gegen  
Internationalismus Individualisme contre  
internationalisme Individualism Contra  
Internationalism

**22** *Christian Norberg-Schulz:*  
Reima Pietilä umweltgeprägte  
Architektur L'architecture intégrée à  
l'environnement de Reima Pietilä Reima Pietilä's Environmental  
Architecture

**24** *Reima und Raili Pietilä:*  
Entwürfe und Bauten Projets et réalisations Designs and Buildings

**44** *Reima Pietilä:*  
Entwerfen in den 80er Jahren Architecture des années 80 Design in the 80ies

**48** Die junge finnische Baukunst Jeune architecture finlandaise Young Finnish Architecture

## Chronik

**61** Gratulation, Messen, Architekturmuseen, Alternatives Haus Félicitation, Foires, Musées d'architecture, Maison alternative Congratulations, Fairs, Museums of Architecture, Alternative House

**65** \* Ausstellungskalender  
\*\* Jubiläum, Nachrichten, Termine Tableau d'expositions  
Jubilé, Nouvelles, Délais Calendar of Exhibitions  
Jubilee, News, Dates

**66** \* Franz Füeg:  
Zusammenhänge zwischen  
Theorien und Entwurfsarbeit  
\*\* Wettbewerbe-Auslobungen Rapports entre les théories et  
le travail de projet Concours Correlations Between Theories  
and Design Competitions

**74** \* Firmennachrichten Nouvelles de l'industrie Informations on Products

**78** \* Neue Wettbewerbe,  
Wettbewerbskalender Nouveaux concours,  
tableau des concours New Competitions,  
Calendar of Exhibitions

## Werk-Material

Eine Bautendokumentation Une documentation sur le bâtiment Architectural Documentation

\* Schweizer Ausgabe

\*\* Deutsche Ausgabe